



Guide Plateau Mont-Royal

La rue
Saint-Denis

Le boulevard
Saint-Laurent

L'avenue du
Mont-Royal

Guide Plateau Mont-Royal

Saint-Denis
Street

Saint-Laurent
Boulevard

Mont-Royal
Avenue

?

Kiosque d'information . Information

↓

Station de métro . Metro station

№

Ligne d'autobus . Bus line

— — — Piste cyclable . Bike path

⚡ Station BIXI . Bixi station

✉ Poste . Post office

❶ Pharmacie . Pharmacy

❷ Banque . Bank

— — — Ruelles Vertes . Green alleyways

📶 Accès Wi-Fi . Free Wi-Fi access

№

Architecture . Architecture

1 — Les demeures bourgeoises de la rue Saint-Hubert (entre Rachel et Marie-Anne)

2 — Les maisons aux galeries finement ouvragées de la rue de Grand-Pré (4668-4698)

3 — Les maisons colorées des rues Drolet et Laval (entre Roy et Mont-Royal)

4 — Le Sanctuaire du Saint-Sacrement (Mont-Royal / Berri)

5 — Le Square Saint-Louis et ses maisons victoriennes

6 — Église Saint-Jean-Baptiste

7 — La Place Roy (rue Roy Est croisement Saint-Christophe)

1 — Bourgeois houses on Saint-Hubert (between Rachel and Marie-Anne)

2 — Houses with finely wrought balconies on Grand-Pré Street (4668-4698)

3 — Colourful houses on Drolet and Laval (between Roy and Mont-Royal)

4 — Sanctuaire du Saint-Sacrement (Mont-Royal / Berri)

5 — Square Saint-Louis and its Victorian houses

6 — Saint-Jean-Baptiste church

7 — Place Roy (intersection of Roy Street East and Saint-Christophe)

❸

Murales . Murals

Murale de Five Eight (coin Franchère et Mont-Royal)

Murale de Benny Wilding (coin Bullion et Mont-Royal)

Dans la zone principale (stationnement entre Saint-Laurent / Saint-Dominique, au sud de Prince-Arthur Est)

Murale d'A'Shop (coin Saint-Laurent / des Pins)

Murale de Buff Monster (coin Saint-Laurent / Guilbault Est)

Murale d'Alex Scanner (coin Saint-Laurent / Saint-Cuthbert)

Murales Littéraires (3980 rue Saint-Denis)

Mural by Five Eight (Franchère and Mont-Royal)

Mural by Benny Wilding (corner Bullion and Mont-Royal)

In the main zone (parking lot between Saint-Laurent / Saint-Dominique, south of Prince-Arthur East)

Murale by A'Shop (corner of Saint-Laurent / des Pins)

Mural by Buff Monster (corner of Saint-Laurent / Guilbault Est)

Mural by Alex Scanner (corner of Saint-Laurent / Saint-Cuthbert)

Literary murals (3980 rue Saint-Denis)

❹

Lumières . Light installations

Constellation de la Main (entre Sherbrooke et Mont-Royal)

Constellation on the Main (between Sherbrooke and Mont-Royal)

❺

Halte Fraîcheur . Green rest stop

Un placotter conçu en forme de vague avec des brumisateurs intégrés (devant le 4301 Saint-Denis)

A gathering spot designed in the shape of a wave with an integrated misting system (in front of 4301 Saint-Denis)

❻

Installation éphémère sur le boulevard . Ephemeral installation on the Boulevard

Œuvre artistique réalisée dans le cadre du festival Mural par le New-yorkais d'origine canadienne Li-Hill (au 3884 boulevard Saint-Laurent)

Art installation created for the Mural festival by New York artist of Canadian origin Li-Hill (at 3884 Saint-Laurent boulevard)

Rédaction . Writer : Laure Juillard
Design graphique . Graphic
design : Atelier Chinotto
Impression . Printing : Solisco
Photos en couvertures . Covers :
LePigeon et Jean-François
Leblanc

Société de Développement
Commercial rue Saint-Denis
3875A, rue Saint-Denis
Montréal, Québec H2W 2M4
(514) 563-0697
communications@rue-st-denis.ca

Société de Développement du
boulevard Saint-Laurent
4398 boulevard Saint-Laurent
Bureau 309
Montréal, Québec H2W 1Z5
(514) 286-0334
info@sdbsl.ca

Société de Développement de
l'Avenue du Mont-Royal
1012, avenue du Mont-Royal Est
Bureau 101
Montréal, Québec H2J 1X6
(514) 522-3797
info@mont-royal.net

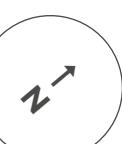
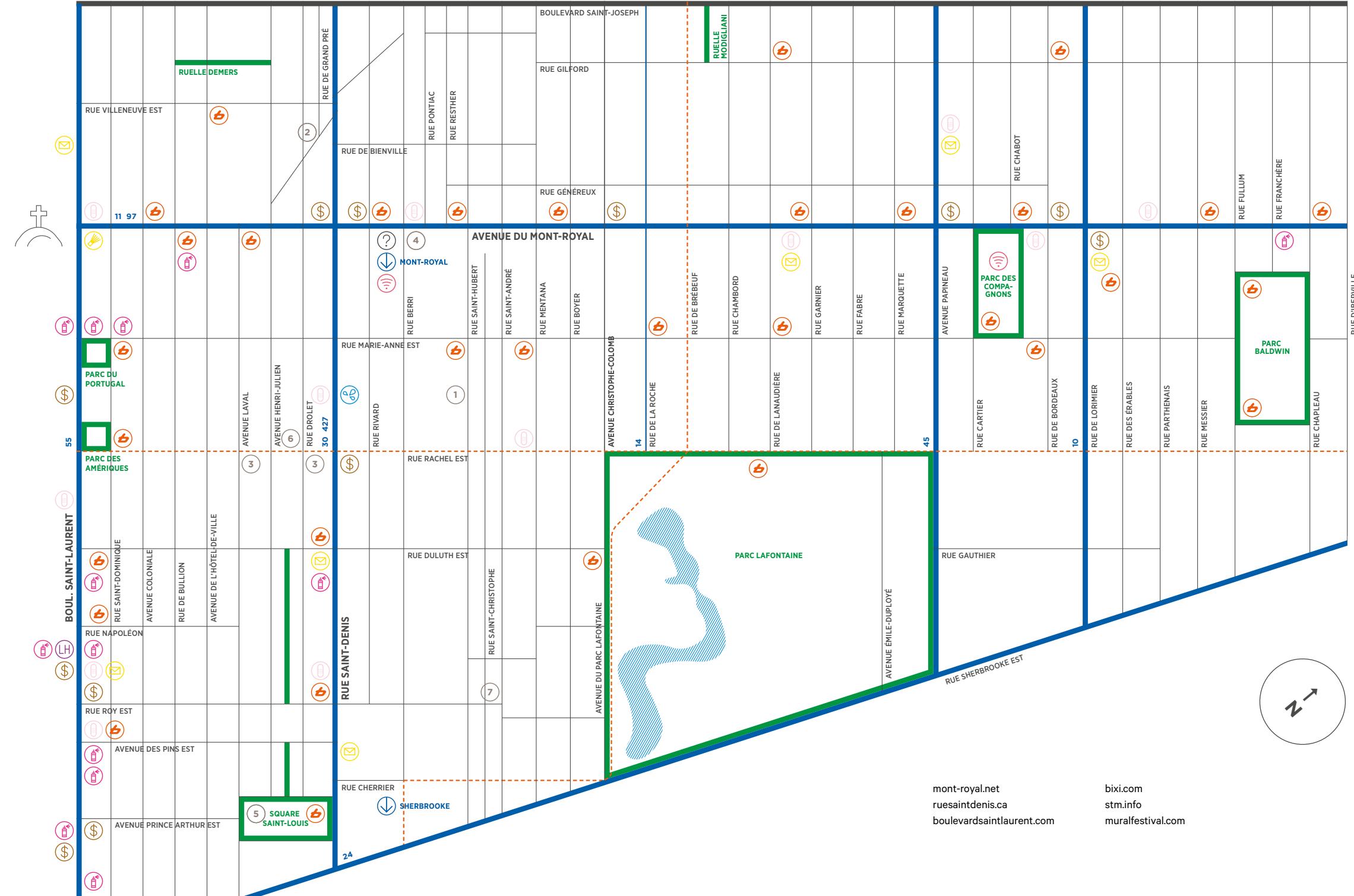




Photo LePigeon

Guide
Plateau
Mont-Royal

Guide
Plateau
Mont-Royal

Laurent boulevard, and Mont-Royal Avenue. Located in the heart of Montreal, it truly embodies the pulsating urban experience.

Un quartier vivant, une architecture colorée

Une visite de Montréal ne peut être complète sans se laisser emporter par l'animation du Plateau-Mont-Royal. Ancien quartier ouvrier à l'ambiance bohème et follement créative, il charme autant les Montréalais que les visiteurs avec ses ruelles vertes, ses murales gigantesques, son architecture victorienne et son équilibre parfait entre artères commerciales animées et petites rues résidentielles charmantes. Cafés, terrasses, bars animés, restaurants en tout genre, boulangeries, épiceries fines, librairies, boutiques de vinyles, friperies et salles de spectacle se concentrent sur trois axes majeurs du quartier : la rue Saint-Denis, le boulevard Saint-Laurent et l'avenue du Mont-Royal. C'est ici, au cœur même d'un certain art de vivre montréalais, que se retrouve de jour comme de nuit, une mosaïque humaine vibrante et allumée.

Renowned for being one of the most beautiful neighbourhoods in North America... A visit to Montreal is not complete without immersing yourself in the vibrancy of Plateau-Mont-Royal. Formerly a working-class neighbourhood but now an area infused with a bohemian, creative atmosphere, it is revered by Montrealers and tourists alike for its green alleyways, gigantic murals, Victorian architecture, and the perfect balance between its lively commercial artery and charming residential streets. Coffee shops, terraces, lively bars, restaurants, bakeries, gourmet food shops, vinyl record stores, thrift stores and performance halls can be found on three major arteries: Saint-Denis Street, Saint-

Se perdre dans les petites rues du Plateau-Mont-Royal est la meilleure façon d'en saisir le charme. Votre regard sera immanquablement attiré par les adorables maisonnettes multicolores, les escaliers extérieurs et les balcons en fer forgé qui constituent l'authenticité de ce quartier. Découvrez les demeures bourgeoises de la rue Saint-Hubert ☀, les maisons colorées des rues Drolet et Laval ☀ ou encore les maisons aux galeries finement ouvragées de la rue de Grand-Pré ☀. À deux pas du métro Sherbrooke, le Square Saint-Louis ☀, structuré selon la tradition anglaise, vaut également le coup d'œil avec ses magnifiques et imposantes maisons victoriennes. Autant de styles et d'influences qui marquent ce quartier vibrant et tellement sympathique.

A Lively Neighbourhood, Colourful Architecture

Getting lost in Plateau-Mont-Royal's small streets is the best way to take in everything the area has to offer. You will undoubtedly notice gorgeous multicoloured houses adorned with the cast iron outdoor staircases and balconies that have become a staple of the neighbourhood. Discover the bourgeois residences on Saint-Hubert ☀ Street, the colourful abodes on Drolet and Laval ☀ Streets and the finely wrought balconies on Grand-Pré ☀ Street. Two steps away from Sherbrooke metro station, you'll find Saint-Louis Square ☀. It is structured in the English tradition and is worth the detour to gaze at imposing, magnificent Victorian houses. A multitude of styles and influences stand side by side giving the neighbourhood its unique charm.

Les escaliers extérieurs, une signature montréalaise

Vers 1880, la Ville exige des propriétaires de conserver un petit espace vert devant les maisons, pour donner un peu plus d'oxygène aux rues et aux quartiers. Duplex et triplex ornent ainsi leurs façades d'escaliers de toutes sortes. Lieu de socialisation de la communauté francophone — qui reflète bien sa mentalité latine et sa convivialité — les escaliers deviennent un élément distinctif de l'architecture montréalaise et l'une des caractéristiques les plus originales du Plateau. En tire-bouchon, en forme de L ou de S, en fer à cheval ou en colimaçon, simples ou jumelés, ils font partie intégrante du paysage et font le bonheur des *instagrameurs*.

Outdoor Staircases, A Hallmark Of Montreal

Around 1880, the City required owners to preserve a small green space in front of their houses to provide a bit of greenery to the streets and neighbourhoods. Outdoor staircases of all kinds began to pop up in front of duplex and triplex buildings. Members of the francophone community would get together on these staircases, turning them into welcoming places of gathering. Today, outdoor staircases have become a hallmark of Montreal architecture and one of the most creative features in the Plateau. Winding, L or S-shaped, horseshoe or spiral, single or double, they are an integral part of the city's landscape and have made many *Instagrammers* happy.

Le plateau « vert » — les ruelles vertes et les parcs

Petits trésors urbains, îlots de tranquillité en pleine ville, les ruelles vertes sont typiques du Plateau-Mont-Royal. Interdites à la circulation, elles témoignent du



Photo Jean-François Leblanc

quotidien des résidents qui s'occupent eux-mêmes de les aménager, de les entretenir et de les faire vivre. Aventurez-vous sur la rue verte Demers, l'une des plus charmantes et originales de Montréal. Avec son petit moulin, sa végétation luxuriante, ses couleurs vives, c'est une véritable oasis de sérénité. Prenez-en aussi plein les yeux en empruntant la rue Modigliani, offrant de superbes graffitis et de grandes murales colorées. Poursuivez ensuite votre balade en direction du parc La Fontaine, créé en 1874 et baptisé en hommage au Premier ministre Louis-Hippolyte La Fontaine. Caractérisé par ses sentiers ombragés, son petit pont, ses écurieuls et son bel étang, c'est le point de rendez-vous estival des Montréalais. Au cœur du boulevard Saint-Laurent, venez aussi rendre un dernier hommage à l'auteur-compositeur Leonard Cohen (1934-2016), dont la résidence montréalaise rue Vallière, se trouvait juste en face du parc du Portugal.

The “Green” Plateau — Green Alleyways And Parks

If you know where to look, you'll find wonderful refuges of tranquility in the heart of Plateau-Mont-Royal. Green alleyways are closed to traffic and reflect the everyday lives of the residents who take care of these urban gems. Venture to the green alleyway on Demers, one of the most charming and unique alleyways in the entire city. With its small windmill, luscious vegetation, and bright colours, it is a haven



Parc La Fontaine / Photo Jean-François Leblanc

of serenity. You can also head to Modigliani alleyway to feast your eyes on magnificent graffiti and large colourful murals. Then, head to Parc La Fontaine, founded in 1874 and named in honour of Premier Louis-Hippolyte La Fontaine. Renowned for its shaded paths, its small bridge, its numerous squirrels, and beautiful pond, it is where Montrealers come to play in the summer. On Saint-Laurent boulevard, you'll be able to pay tribute to singer-songwriter Leonard Cohen (1934-2016), whose Montreal residence on Vallière Street is located right across the street from Parc du Portugal.

Le Street Art

Classée parmi les 10 meilleures villes au monde pour le Street Art par le USA Today, Montréal est une ville incontournable quand il est question d'art de rue. Et le Plateau-Mont-Royal n'est pas en reste avec une offre particulièrement riche en murales. Chaque année au mois de juin, le festival MURAL, le plus grand événement de Street Art en Amérique du Nord, revampe les murs du boulevard Saint-Laurent : un événement artistique majeur dont les œuvres démesurées et pour la plupart renouvelées annuellement, s'apprécient en tout temps. Pour un aperçu magistral de cette galerie d'art à ciel ouvert, commencez votre découverte sur le boulevard Saint-Laurent depuis le stationnement au sud de la rue Prince-Arthur. Puis cap vers le nord... avec quelques débordements à l'est et à l'ouest. En chemin, arrêtez-vous par exemple

devant la mamie psychédélique d'A'Shop, ou encore les personnages aux influences *heavy metal*, crème glacée et culture japonaise de Buff Monster. Sur l'avenue du Mont-Royal, la murale signée Benny Wilding mêle des références issues de *cartoon* et du pop-art américain, aux images vintage et au lettrage stylisé. Vous ne pourrez pas la manquer !

Street Art

Ranked one of the top 10 cities to visit street art by USA Today, Montreal has developed a well-deserved international reputation. And Plateau-Mont-Royal is where artists give free rein to their creativity on larger-than-life murals. Every year in June, talented street artists take over Saint-Laurent boulevard for the MURAL festival, and you can watch as enormous artworks take on a life of their own, most of them recreated year after year. The best way to experience this open-air museum on Saint-Laurent boulevard is to start at the parking lot south of Prince-Arthur Street. Then head north with a few detours east and west. On the way, stop to take a look at psychedelic grandma by A'Shop and other larger-than-life characters by Buff Monster, inspired by heavy metal, ice cream, and Japanese culture. On the Avenue itself, a mural signed by Benny Wilding merges cartoon and American pop-art references with a vintage look and stylized letters. You can't miss it!



Murale Franchère / Photo Jean-François Leblanc

La rue Saint-Denis

La rue Saint-Denis, nommée en l'honneur de l'évêque de Paris, Denis, est une grande artère de Montréal qui séduit par son élégance, son architecture riche et ses façades romantiques. Déjà au milieu du XIX^e siècle, elle était courue de l'élite canadienne-française qui venait y élire domicile, le long de ses allées bordées d'arbres. Aujourd'hui constellée de commerces en tout genre, alliant chaînes réputées à petits établissements locaux, elle est un lieu de rencontre convivial où il fait bon se promener, goûter à toutes sortes de plats gourmands, prendre un



L'Express / Photo Gabriel Assayag

verre et magasiner. Le soir tombé, sa vie nocturne prend le dessus avec ses théâtres, ses salles de concerts et ses bars pour tous les goûts : jazz, jeux de société, voire même école de sorciers !

Saint-Denis Street

Saint-Denis Street, named in honour of the bishop of Paris, Denis, is a major artery in Montreal that is renowned for its charm, outstanding architecture, and romantic façades. During the mid 19th century, it was already home to many elite French Canadians who loved its tree-lined streets. Today, it is an area known for its myriad stores, from independent boutiques to reputed chains, and it is where Montrealers come to shop, have a drink, and savour stellar culinary offerings. Once the sun sets, Plateau-Mont-Royal turns up the nightlife with its theatres, concert halls,

and countless bars. There truly is something for everyone, from jazz lovers, to board game enthusiasts, to amateur wizards!

Commerce

Stores

Centre du Théâtre d'Aujourd'hui .

3900 rue Saint-Denis

Cette institution théâtrale se consacre exclusivement à la création, à la production et à la diffusion de la dramaturgie québécoise et canadienne d'expression française.

An theatrical institution dedicated to creating, producing, and staging made-in-Quebec and French Canadian performances.

L'Express .

3927 rue Saint-Denis

Un bistro chic de style parisien, ouvert depuis 1980 et toujours plein, servant des classiques raffinés. Une référence montréalaise où l'on peut venir casser la croûte jusqu'aux petites heures du matin !

A chic Parisian-style bistro open since 1980 and still incredibly popular, serving refined classics.



Chasse-Galerie / Photo Alison Slattery

A Montreal hotspot where you can mingle long into the night.

Lockhart .

3979 rue Saint-Denis

Ce resto-bar thématique Harry Potter ensorcelle tous les moldus avec son menu et ses cocktails magiques.

This restaurant bar inspired by Harry Potter has charmed patrons with its magical menu and cocktails.

Le Livart .

3980 rue Saint-Denis

Ce nouveau centre d'art contemporain multidisciplinaire encourage les passionnés d'art actuel à échanger autour d'expositions, de soirées et d'ateliers.

This new multidisciplinary, contemporary art centre is where art enthusiasts come together for exhibits, special events, and workshops.

Au Festin de Babette .

4085 rue Saint-Denis

Un café-restaurant typique du Plateau où l'on sert des sandwichs, des brunchs, des crêpes repas salées ou sucrées, des pâtisseries, des glaces molles à l'ancienne et d'excellents chocolats chauds. On y trouve aussi un vaste choix de produits d'épicerie fine.

A typical Plateau coffee shop and restaurant serving sandwiches, brunch, crepes, sweet and savoury treats, pastries, soft-serve ice cream, and delicious hot chocolates. You'll also find a wide range of gourmet food products.

Nisse .

4109A rue Saint-Denis

Marque québécoise de prêt-à-porter offrant un vestiaire féminin, pratique, stylé et confortable. Coupes



Hachoir / Photo Alain Dussault

opulentes, manteaux taillés et robes glamour.

A local brand with clothing that is feminine, practical, stylish, and comfortable. Plus sizes, modern cut jackets, and glamourous dresses.

Chasse-Galerie .

4110 rue Saint-Denis

Un restaurant à la cuisine éclectique, exploratoire et esthétique, librement inspirée de saveurs et des textures d'ici et d'ailleurs.

A restaurant serving an eclectic cuisine freely inspired by flavours and textures from both here and abroad.

Dièse Onze .

4115A rue Saint-Denis

Depuis maintenant 10 ans, cette authentique cave de jazz offre une expérience unique où mélomanes et néophytes découvrent les musiciens de la scène jazz locale et internationale.

Since 1980, this emblematic shop has provided a wonderful

For the past 10 years, this jazz haunt is where music connoisseurs and neophytes come to discover the local and international jazz scene.

Hachoir .

4177 rue Saint-Denis

Hamburgers, tartares, délicieux cocktails et vins d'importation privée sont servis dans ce restaurant branché à la décoration industrielle chic signée Zébulon Perron.

Hamburgers, tartare, delicious cocktails, and privately imported wines are served in a trendy ambiance and industrial decor signed by Zébulon Perron.

Zone .

4246 rue Saint-Denis

Depuis 1980, cette enseigne québécoise propose dans un joli cadre étudié une sélection d'articles pour la maison, décoratifs et utilitaires. Le cadeau parfait à glisser dans sa valise.

selection of home, decor, and utilitarian accessories. You'll find the perfect gift to take back home.

Céramic café .
4338 rue Saint-Denis

Un studio de peinture sur céramique doublé d'un café-restaurant, ouvert depuis 1997. L'occasion de créer un souvenir personnalisé.

A ceramic painting studio and café restaurant under the same roof, open since 1997. The perfect occasion to create a personalized souvenir.

Colonel Moutarde .
4418 rue Saint-Denis

À la fois resto-bar et espace ludique, on s'amuse toute la soirée en famille ou entre amis avec un grand éventail de jeux de société.



Hachoir / Photo Alain Dussault



Café Myriade / Photo Gabriel Assayag

A combination restaurant bar and game room, friends and family can gather to spend a fun evening playing board games.

Quai des brumes .
4481 rue Saint-Denis

Dans ce bar au charme boisé, on programme des concerts de musique émergente à un rythme haletant. Venez aussi y boire une bonne pinte de bière du Québec.

A cozy wood-panelled venue featuring musical performances from up-and-coming artists. Also a great place to enjoy a local beer.

Café Myriade .
4627 rue Saint-Denis

Ce très joli café vaut le détour pour son décor design, ses viennoiseries et pâtisseries fournies par des boulangers indépendants locaux et son très

bon café signé 49th Parallel Roasters, un torréfacteur artisanal fondé à Vancouver.

A lovely coffee shop that is worth the detour for its sophisticated design, pastries provided by local independent bakers, and superb coffee by 49th Parallel Roasters, an artisanal roaster founded in Vancouver.

Nüspace .
4689 rue Saint-Denis

Un espace contemporain et design offrant une gamme de mobilier original et de qualité. Talents locaux et grandes marques internationales à la clé.

A contemporary space offering an impressive selection of high-quality furniture by local talent and international brands.



Zone / Photo Anne Brun

Le boulevard
Saint-Laurent

Tape à l'œil, insolent, unique, authentique, intense, créatif : le boulevard Saint-Laurent, qu'on appelle aussi « La Main », sépare l'est et l'ouest de la ville. C'est un vrai fil rouge montréalais. D'abord parce qu'il est un axe symbolique qui marque le point de rencontre des communautés anglophone et francophone. Ensuite parce qu'il est réputé pour son incroyable cosmopolitisme, donnant l'impression de découvrir plusieurs pays en quelques coins de rue. Épicentre du street art, on vient y admirer ses 65 murales géantes qui changent chaque année au mois de juin sous la houlette du festival MURAL. Truffé de bonnes adresses allant du dernier resto-bar à la mode au commerce ethnique spécialisé, et connu pour son *nightlife* débridé, le boulevard est le lieu où convergent les oiseaux de nuit, les foodies, les artistes et les anciennes générations d'immigrés : un mélange très éclectique.



Darling / Photo Guillaume Rho-Lafortune

Saint-Laurent Boulevard

Saint-Laurent boulevard is many things: glitzy, audacious, unique, authentic, intense, creative. Also known as "The Main", it splits the city into east and west and is a symbolic artery because it is where anglophone and francophone neighbourhoods meet.

It is also renowned for its cosmopolitan ambiance where one can travel the world by only walking a few blocks. It is the epicentre of street art thanks to its 65 giant murals that change every year in June during the MURAL festival. The boulevard is home to some of the city's best restaurants and specialized ethnic grocery stores.

It is also where night owls, foodies, artists, and immigrants come to play, making it a vivacious and eclectic area that definitely needs to be experienced.

Commerces

Stores

Buonanotte .
3518 boul. Saint-Laurent

Un supper club qui mixe fine cuisine italienne, divertissement de luxe et vedettes internationales. L'endroit qui brille et où il faut être vu.

A supper club featuring fine Italian cuisine, top-notch entertainment, and international celebrities. Definitely the place to be and be seen.

Station 16 .
3523 boul. Saint-Laurent

Cette galerie d'art et atelier de sérigraphie expose des œuvres d'artistes urbains d'Amérique du Nord et d'Europe. Nombreuses éditions limitées !

An art gallery and serigraphy workshop exhibiting urban artworks by North American and European talent. Several limited editions!



Kitsch'n Swell / Photo Adrian Villagomez



1861 / Photo Adrian Villagomez

Maestro S.V.P.
3615 boul. Saint-Laurent
Depuis plus de 20 ans, les amateurs de fruits de mer viennent se régaler dans cet incontournable restaurant proposant, entre autres, quelque 50 variétés d'huîtres.

For more than 20 years, seafood lovers have gathered here to enjoy, among other things, more than 50 varieties of oysters.

Apt.200.
3643 boul. Saint-Laurent
Arcades, tables de pool, divans et un lit (oui!) constituent l'ensemble du mobilier de ce bar unique en son genre. On a l'impression d'entrer dans le loft stylé d'un ami!

Arcades, pool tables, couches, and a bed (yep!) make this bar a one-of-a-kind hangout destination. You'll feel like you're in your friend's loft!

1861.
3670 boul. Saint-Laurent
Cette jolie boutique au caractère rétro et féminin fait voyager dans le temps avec des collections légères, fraîches et colorées. L'adresse idéale où acheter une robe à Montréal.

This lovely retro, feminine boutique will take you back in time with its refreshing, light, and colourful collections. The place to buy a dress in Montreal.

La Vieille Europe .
3855 boul. Saint-Laurent
Cette grotte d'Ali Baba pour les gourmands a pignon sur le boulevard depuis 1959 et propose plus de 5 000 produits fins d'origine locale ou importés des quatre coins du globe, dont plusieurs exclusivités.

A treasure trove for foodies located on the boulevard since 1959 and offering more than 5,000 local and imported gourmet products, including several exclusive items.

Schwartz's .
3895 boul. Saint-Laurent
Une institution de quartier qui a pignon sur rue depuis plus de 80 ans. Reconnu comme le meilleur restaurant de *smoked meat* à Montréal.

A neighbourhood institution that's been on the boulevard for more than 80 years and a reputation for serving the best smoked meat in Montreal.

North Star .
3908 boul. Saint-Laurent
Faisant référence à la *North Star Coin Machine Company*, ce bar se dote de 8 machines à *pinballs* et d'un menu donnant le choix entre deux sections : «le cheap shit» ou «l'expensive shit». Tout est dit.

Its name is a reference to the *North Star Coin Machine Company*. This bar has 8 pinball machines and a menu featuring items from two categories: "the cheap shit" or "the expensive shit". That pretty much says it all.

Moishes .
3961 boul. Saint-Laurent
À presque 80 ans, ce célèbre *steakhouse* de La Main, recommandé entre autres par le magazine *Forbes*, reste un des meilleurs en ville pour savourer un bon morceau de viande. Un classique!

At almost 80, this famous steakhouse on the Main, recommended by *Forbes* among others, is one of the best spots in town to enjoy a delicious cut of meat. A classic!



Artgang / Photo Artgang

In this boutique that combines joie de vivre with a retro flair, you'll find vintage items, tchotchkes, and curiosities of all kinds.

Majestique .
4105 boul. Saint-Laurent
Un superbe bar au décor digne d'un cabinet de curiosités. La cuisine, ouverte tard, est à l'image du lieu : surprenante et déroutante.

A superb bar designed to make you feel like you're in a curiosity cabinet. The kitchen is open late and is just like the place's atmosphere: surprising and bewildering.

Big In Japan .
4175 boul. Saint-Laurent
Un sublime speakeasy japonais avec une belle carte de cocktails et des petits plats à partager. À vous de deviner l'entrée!

A sublime Japanese speakeasy with an extensive list of cocktails and appetizers. All you need to do is find the entrance!

Darling .
4328 boul. Saint-Laurent
Petit nouveau du boulevard, ce café-bar ultra lumineux au décor industriel et *vintage*, promet une ambiance de feu aux oiseaux de jour comme de nuit.

A new addition on the boulevard, this illuminated coffee shop and bar features an industrial and *vintage* look and promises a good time for both night owls and early birds.

Le Belmont .
4483 boul. Saint-Laurent
L'endroit par excellence où venir se déhancher jusqu'aux petites heures du matin, depuis plus de 20 ans! Musique électronique, rock, hip-hop et concerts en tout genre.

For more than 20 years, it has been a favourite spot for those

who love to rock out until the wee

hours of the morning. Electronic,

rock, hip hop, and concerts of all

musical genres.



Maestro S.V.P. / Photo Adrian Villagomez



Saint-Laurent et des Pins / Photo Guillaume Rho-Lafortune

L'avenue du Mont-Royal

Ambassadrice incontestée de la douceur de vivre à la montréalaise avec une touche bobo reconnue, l'Avenue fourmille de jolies boutiques spécialisées et d'épiceries fines qui proposent des produits exclusifs dans une ambiance toujours conviviale. Teintée d'influences européennes, l'Avenue peut se vanter de posséder la plus grande concentration de commerces culturels francophones en Amérique du Nord : une succession de petites bouquineries et de magasins de vinyles rares et importés.



Aux 33 tours / Photo Aux 33 tours

En journée et en soirée, restaurants locavores, cafés équitables et micro-brasseries deviennent le point de rendez-vous des résidents du quartier qui s'y retrouvent entre amis. L'Avenue est le lieu par excellence pour vivre au rythme local et prendre le pouls du Plateau.

Mont-Royal Avenue

The essence of the Montreal lifestyle with a hint of the bohemian, the Avenue is teeming with specialized boutiques and fine grocery stores where you'll find exclusive products in a welcoming atmosphere. With its evident European influences, the Avenue has the largest concentration of francophone cultural shops in North America, including a plethora of small boutiques and vinyl record stores offering rare and imported items. Day or night, its

locavore restaurants, fair trade coffee shops, and microbreweries make it a friendly gathering spot for residents and tourists. The Avenue is where you can truly experience life in the Plateau.

Commerces

Stores

Restaurant Mange-moi .
35 av. du Mont-Royal Est
Le lieu incontournable de l'Avenue pour goûter à la fameuse poutine, spécialité québécoise réconfortante, accompagnée d'une bière fraîche ou d'un cocktail.
Head here if you want to taste an amazing poutine, a classic Quebec dish, with a refreshing beer or cocktail.

Le 63 .
63 av. du Mont-Royal Est
Le meilleur de la culture Garage à Montréal! Une boutique de vêtements et accessoires neufs et vintage : vêtements, bottes, ceintures, casques, goggles, produits pour les cheveux, disques et plus.

The best of Garage culture in Montreal! A boutique offering new and vintage clothing and accessories: clothing, boots, belts, helmets, goggles, hair products, disks, and more.

Art Pop .
129 av. du Mont-Royal Est

Une sélection de souvenirs originaux fabriqués par des artistes de Montréal qui parlent de Montréal.

A selection of unique souvenirs designed by Montreal artists that reflect Montreal life.

Le BlueBoy : Artisan Glacier .
150 av. du Mont-Royal Est

Une entreprise familiale qui élaboré ses propres recettes de yogourt glacé dans un décor des années cinquante.

A family-owned business that creates its own frozen yogurt in a 1950s-style decor.

Café La Touche .
164 av. du Mont-Royal Est

Un bar à café indépendant, proche du concept du bar à vin, proposant des cafés biologiques sur-mesure, issus du commerce équitable, ainsi que des thés, soupes, smoothies et autres gourmandises.

An independent coffee shop similar to a wine bar that offers a list of organic, fair-trade coffees, as well as teas, soups, smoothies, and other treats.

Bily Kun .
354 av. du Mont-Royal Est

Un bar branché, dont le nom signifie « cheval blanc » en tchèque. Il propose un grand choix de bières, des 5@7 jazzy, des soirées DJs, et s'est forgé toute une réputation pour ses têtes d'autruches accrochées au mur.



La Taverne Normand / Photo Jean-François Leblanc

A trendy bar whose name means “white horse” in Czech. A wide variety of beers, jazzy happy hours, and DJ evenings. Renowned for its ostrich heads mounted on the wall.

Café Mrkt .
838 av. du Mont-Royal Est

Une boutique urbaine et chic dont le concept original combine café de quartier et mode / décoration québécoise émergente.

A trendy bar whose name means “white horse” in Czech. A wide variety of beers, jazzy happy hours, and DJ evenings. Renowned for its ostrich heads mounted on the wall.

Le Boucanier par Atkins & frères .
1217 av. du Mont-Royal Est

Une institution du poisson fumé maison où toutes les créations de Jérôme Pelletier, originaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean, donnent l'eau à la bouche.

An institution for homemade smoked fish where culinary creations by Saguenay-Lac-Saint-Jean native Jérôme Pelletier will delight one and all.

Librairie Bonheur d'Occasion .
1317 av. du Mont-Royal Est
Temple des collectionneurs, cette librairie de seconde main possède une très belle sélection de livres anciens, d'art et dédicacés. De vrais trésors!

A temple for collectors, this second-hand bookstore has an impressive selection of antiquarian, art, and autographed books. You'll find some real gems!

Aux 33 tours .
1373 av. du Mont-Royal Est
Une grotte d'Ali Baba du vinyle, où l'on trouve plus de 50 000 articles neufs et usagés, des pressages japonais et des importations de disques rares. L'un des plus gros magasins de musique indépendant du Canada.

A treasure trove of vinyl records, with more than 50,000 new and used items, including Japanese pressings and rare imports. One of Canada's largest independent music stores.



Le BlueBoy : Artisan Glacier / Photo Le BlueBoy



Le Boucanier par Atkins & frères / Photo Le Boucanier



Affiche en tête / Photo Affiche en tête

Chez Victoire . 1453 av. du Mont-Royal Est

Un délicieux bistro de quartier qui séduit pupilles et papilles avec sa cuisine québécoise écoresponsable créative, servie dans un décor chic.

A delicious neighbourhood bistro that enchants and charms with an eco-friendly, creative cuisine served in a chic ambiance.

Modeco . 1827 av. du Mont-Royal Est

Une adresse mode de choix pour découvrir quelques créateurs québécois dans le vent et se composer un look féminin et urbain : des sacs végétaliens Matt & Nat, aux bijoux Noemiah en passant par les Yoga jeans.

A store renowned for helping clients discover trendy Quebec designers and their feminine, urban creations: from Matt & Nat vegan bags, to Noemiah jewellery, to Yoga jeans.

Affiche en tête . 2034 av. du Mont-Royal Est

Une jolie boutique qui mise sur la création locale, et où l'on déniche une affiche, un tableau ou une jolie carte de souhaits illustrée. Le souvenir idéal!

A lovely boutique that features items by local talent and where you can find artwork, posters, or illustrated greeting cards. The perfect souvenir!

Crémy Pâtisserie . 2202 av. du Mont-Royal Est

Les beignets les plus décadents en ville. Le propriétaire Rémy Couture, proclamé « roi du dessert », a notamment gagné le concours américain *Donut Showdown* en 2014 et a été couronné meilleur pâtissier par l'émission *Sugar Showdown 2016* diffusée sur *Food Network*.

The city's most decadent donuts. Owner and "King of Dessert" Rémy Couture won the American show *Donut Showdown* in 2014 and was named best pastry chef by *Food Network's Sugar Showdown 2016*.

Boswell . 2407 av. du Mont-Royal Est

Une brasserie artisanale de quartier, où l'on s'attable en terrasse devant une bonne bière de microbrasseries et un menu de style bistro. Très local!

An artisanal neighbourhood brewery where you can enjoy a refreshing microbrew on a terrace while feasting on bistro style dishes. Very local!

Événements et manifestations

Events

Juin

June

Festival MURAL, du 8 au 18 juin

Un festival international d'art public réunissant la crème des muralistes locaux et internationaux. Un événement qui transforme le boulevard Saint-Laurent en musée à ciel ouvert. Des tours guidés sont disponibles à longueur d'année!

MURAL Festival, June 8 to 18

An international festival of public art featuring renowned local and international muralists. An event that transforms Saint-Laurent Boulevard into an open-air museum. Guided tours are available year-round!

Exposition photos extérieures grand format

Tout au long de l'avenue du Mont-Royal, de juin à octobre.

Three large-format outdoor photo exhibits

All along the avenue, from june to october.

Les pianos publics

Parc des Compagnons-de-Saint-Laurent, coin Cartier et Mont-Royal, du 19 juin au 28 août

Devant les Jeunesse Musicales du Canada, coin Henri-Julien et Mont-Royal, du 2 juin au 2 octobre

Coin Marie-Anne et Saint-Denis, du 19 juin au 23 juillet

Coin Duluth et Saint-Denis, du 23 juillet au 27 août

Parc Ethel-Stark, coin Prince-Arthur Ouest et Clark, du 19 juin au 24 juillet

Parc des Amériques (coin Saint-Laurent et Rachel), du 24 juillet au 28 août

Public Pianos

Parc des Compagnons-de-Saint-Laurent, corner Cartier and Mont-Royal, June 19 to August 28

In front of Jeunesse Musicales du Canada, corner Henri-Julien and Mont-Royal, June 2 to October 2

Corner Marie-Anne and Saint-Denis, June 19 to July 23

Corner Duluth and Saint-Denis, July 23 to August 27

Parc Ethel-Stark, corner Prince-Arthur West and Clark, June 19 to July 24

Parc des Amériques (corner Saint-Laurent and Rachel), July 24 to August 28

Défilé de la Saint-Jean Baptiste, la Fête nationale du Québec, sur la rue Saint-Denis le 24 juin

Saint-Jean Baptiste parade, la Fête nationale du Québec, on Saint-Denis Street, June 24

Fréquence, sur la rue Saint-Denis à partir du 15 juin

Une vague créative déferle sur la rue Saint-Denis, transformant ses espaces inoccupés en placettes accueillantes et conviviales.

Fréquence, on Saint-Denis Street starting June 15

Creativity takes over Saint-Denis Street, transforming vacant spaces into warm, welcoming lots.

Saint-Denis Littéraire, à partir du 15 juin, entre les rues Roy et Giford

Pour renforcer le lien historique entre la rue Saint-Denis et la littérature, les artistes du Plateau insèrent des séquences textuelles dans la trame urbaine. Les œuvres, conçues pour l'occasion ou créées à partir de l'existant, se retrouveront sur différentes installations dans l'espace public.



La Foire commerciale du boulevard Saint-Laurent / Photo : Bruno D.

Saint-Denis Littéraire,
starting June 15, between
Roy and Gilford Streets
To reinforce the historic link
between Saint-Denis and
literature, Plateau artists will be
inserting excerpts of text into
the urban landscape. Artworks
created for the occasion or built
around existing elements will
be featured in various public
installations.

Juillet

July

**Yoga dans le parc . Parc
du Portugal, les dimanches
de juillet à septembre.**

**Yoga in the park . Parc
du Portugal, Sunday from
July to September**

**BBQ dans le parc . Parc des
Compagnons-de-Saint-
Laurent, coin Cartier et
Mont-Royal, les 6, 13 et
20 juillet**

**BBQ in the park . Parc des
Compagnons-de-Saint-
Laurent, corner Cartier
and Mont-Royal, July 6, 13,
and 20**

**Cinéma en plein air .
Parc des Compagnons-de-
Saint-Laurent, coin Cartier
et Mont-Royal, les 6, 13, 20,
27 juillet**

**Outdoor movies . Parc des
Compagnons-de-Saint-
Laurent, corner Cartier and
Mont-Royal, July 6, 13, 20,
and 27**



RU / Photo Jean-François Leblanc

Août

August

**La Foire commerciale de
l'avenue du Mont-Royal,
du 24 au 27 août**
Mont-Royal Avenue Trade
Fair, August 24 to 27

**Événement RU, sur l'avenue
du Mont-Royal, du 24 au
27 août**

**Peinture sur bitume, mises en
lumière, concerts extérieurs,
danse, installations : les artistes
s'emparent de l'avenue pour
la transformer au gré de
leur imagination.**

**RU Event, on Mont-Royal
avenue, August 24 to 27**

**Pavement art, light displays,
outdoor concerts, dance,
installations: artists transform the
Avenue to their liking.**

Septembre

September

**L'Avenue Gourmande,
sur l'avenue du Mont-Royal,
les 16 et 17 septembre**
Un weekend complet de
dégustations locales, de
rencontres et de découvertes.
Saveurs authentiques et produits
artisanaux à la clé !

**L'Avenue Gourmande,
Mont-Royal avenue,
September 16 and 17**

**A full weekend of tastings,
gatherings, and discoveries.
Authentic flavours and artisanal
products!**

BLVD, du 7 au 10 septembre

**La Foire commerciale de
Saint-Laurent**

BLVD, September 7 to 10
Saint-Laurent commercial
trade fair



Murale Buff Monster, Saint-Laurent et Guibault Est /
Photo Guillaume Rho-Laforte



La halte fraîcheur / Illustration lanniciello design graphic



Credit photo: Marc Cramer

Le guide du Plateau Mont-Royal est soutenu par
Plateau Mont-Royal Guide has the support of

Le Plateau-Mont-Royal
Montréal

